

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 161



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

54. sējums

2011. gada 21. jūnijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Padomes Regula (ES) Nr. 588/2011 (2011. gada 20. jūnijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem pret prezidentu Lukašenko un dažām Baltkrievijas amatpersonām 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 589/2011 (2011. gada 20. jūnijs), ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 302/2011, ar ko atver īpašu importa tarifa kvotu noteiktiem cukura daudzumiem 2010./2011. tirdzniecības gadam 7
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 590/2011 (2011. gada 20. jūnijs), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm ⁽¹⁾ 9
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 591/2011 (2011. gada 16 jūnijs), ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kas peld ar jebkuras dalībvalsts, izņemot Igaunijas, Latvijas, Lietuvas vai Polijas, karogu, zvejojot ziemeļu garneles NAFO zonā 3L 13
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 592/2011 (2011. gada 20. jūnijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 15

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 593/2011 (2011. gada 20. jūnijs) par mājputnu gaļas importa licenču izdošanu atbilstoši pieteikumiem, kas 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās iesniegti saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 533/2007	17
Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 594/2011 (2011. gada 20. jūnijs) par konkrētu olu un olu albumīna produktu importa licenču izdošanu atbilstoši pieteikumiem, kas 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās iesniegti saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 539/2007	19
Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 595/2011 (2011. gada 20. jūnijs) par mājputnu gaļas importa licenču izdošanu atbilstoši pieteikumiem, kas 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās iesniegti saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007	21

LĒMUMI

2011/355/ES:

- ★ **Padomes Lēmums (2011. gada 9. jūnijs) par to, lai Francija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu**

23

2011/356/ES:

- ★ **Padomes Lēmums (2011. gada 10. jūnijs), ar ko ieceļ piecus Reģionu komitejas locekļus un trīs locekļu aizstājējus no Slovēnijas**

24

- ★ **Padomes Lēmums 2011/357/KĀDP (2011. gada 20. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2010/639/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret dažām Baltkrievijas amatpersonām**

25

2011/358/ES:

- ★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (2011. gada 17. jūnijs), ar kuru groza Lēmumu 2009/719/EK, ar ko dažām dalībvalstīm atļauj pārskatīt valsts ikgadējo GSE uzraudzības programmu (izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 4194) ⁽¹⁾**

29

Labojumi

- ★ **Labojums Komisijas 2011. gada 7. jūnija Lēmumā 2011/332/ES par ekoloģiskajiem kritērijiem ES ekomarķējuma piešķiršanai kopēšanas un zīmēšanas papīram (OV L 149, 8.6.2011.)**

34



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 588/2011

(2011. gada 20. jūnijs),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem pret prezidentu Lukašenko un dažām Baltkrievijas amatpersonām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2011/357/KĀDP (2011. gada 20. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2010/639/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret dažām Baltkrievijas amatpersonām ⁽¹⁾,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopīgo priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes 2006. gada 18. maija Regulā (EK) Nr. 765/2006 ⁽²⁾ paredzēta prezidenta Lukašenko un dažā Baltkrievijas amatpersonu līdzekļu iesaldēšana.
- (2) Ar Lēmumu 2011/357/KĀDP Padome ir nolēmusi veikt dažus papildu ierobežojošus pasākumus attiecībā uz Baltkrieviju, jo īpaši nosakot ieroču embargo un iekšējām represijām izmantojama aprikojuma aizliegumu.
- (3) Daži no šiem pasākumiem ir Līguma par Eiropas Savienības darbību darbības jomā un tādēļ to īstenošanai ir nepieciešamas Savienības līmeņa regulatīvas darbības, jo īpaši, lai nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.
- (4) Ņemot vērā situācijas nopietnību Baltkrievijā un saskaņā ar Padomes Lēmumu 2011/357/KĀDP Regulas (EK) Nr. 765/2006 IA pielikumā iekļautais personu un vienību saraksts, uz kurām attiecinā ierobežojošos pasākumus, būtu jāpapildina ar jaunām personām un vienībām.
- (5) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 765/2006.
- (6) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai būtu jāstājas spēkā nekavējoties,

1. pants

Regulu (EK) Nr. 765/2006 groza šādi:

- 1) Regulas (EK) Nr. 765/2006 nosaukumu aizstāj ar šādu:

“Padomes Regula (EK) Nr. 765/2006 (2006. gada 18. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju”;

- 2) regulas 1. pantu groza šādi:

- a) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5) “Kopienas teritorija” ir dalībvalstu teritorija, tostarp to gaisa telpa, kurā piemēro Līgumu saskaņā ar Līgumā paredzētajiem nosacījumiem.”;

- b) pantā iekļauj šādu punktu:

“6. “tehniska palīdzība” ir jebkāds tehnisks atbalsts saistībā ar remontu, izstrādi, ražošanu, montāžu, testēšanu, tehnisko apkopi vai jebkādu citu tehnisku pakalpojumu, un šāda palīdzība var būt instrukcijas, padomi, apmācība, darba gaitā gūto zināšanu vai prasmju nodošana vai konsultāciju pakalpojumi, tostarp palīdzība mutiskā veidā.”;

- 3) iekļauj šādus pantus:

“1.a pants

1. Ir aizliegts

- a) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt III pielikumā norādīto aprikojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai šā aprikojuma izcelsme ir Savienībā vai ārpus tās;

⁽¹⁾ Sk. šā Oficiālā Vēstneša 25. lpp.

⁽²⁾ OV L 134, 20.5.2006., 1. lpp.

b) apzināti un tieši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir a) apakšpunktā minēto aizliegumu apiešana.

2. Šā panta 1. punkts neattiecas uz aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un militārām aizsargķiverēm, ko Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) personāls, Savienības vai tās dalībvalstu personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji vai humānās palīdzības un attīstības programmu darbinieki un ar tiem saistītās personas uz laiku izved uz Baltkrieviju vienīgi savām personīgām vajadzībām.

3. Atkāpjoties no 1. punkta, II pielikumā norādītās dalībvalstu kompetentās iestādes ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, ja tās konstatē, ka šādu aprīkojumu paredzēts izmantot vienīgi humānās palīdzības vai aizsardzības vajadzībām.

1.b pants

1. Ir aizliegts

- a) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā sniegt tehnisku palīdzību saistībā ar Eiropas Savienības Kopējā militāro preču sarakstā⁽¹⁾ (Kopējais militāro preču saraksts) iekļautajām precēm un tehnoloģijām, kā arī saistībā ar minētajā sarakstā iekļauto preču piegādi, ražošanu, tehnisko apkopi un izmantošanu;
- b) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā sniegt tehnisku palīdzību vai starpnieku pakalpojumus saistībā ar III pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām;
- c) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā piešķirt finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar Kopējā militāro preču sarakstā vai III pielikumā iekļautajām precēm un tehnoloģijām, tostarp jo īpaši dotācijās, aizdevumos un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādi šo preču vai tehnoloģiju pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai jebkādi attiecīgas tehniskas palīdzības sniegšanai;

d) apzināti un tieši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir a) līdz c) apakšpunktā minēto aizliegumu apiešana.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, tajā minētos aizliegumus nepiemēro:

- a) tādu militāro ekipējumu, kas nav nāvējošs, vai ekipējumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām un kas paredzēts vienīgi humānām vai aizsardzības vajadzībām vai "ANO" un Savienības iestāžu veidošanas programmām, vai ES un ANO krīzes pārvarēšanas operācijām; vai
- b) kaujai neparedzētiem transportlīdzekļiem, kuri aprīkoti ar materiāliem, lai nodrošinātu ballistisko aizsardzību, un kuri paredzēti vienīgi tam, lai tos aizsardzības nolūkā izmantotu Savienības un tās dalībvalstu personāls Baltkrievijā,

ar nosacījumu, ka minēto noteikumu vispirms ir apstiprinājis dalībvalsts kompetentā iestāde, kas norādīta II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs.

3. Šā panta 1. punkts neattiecas uz aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un militārām aizsargķiverēm, ko ANO personāls, Savienības vai tās dalībvalstu personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji vai humānās palīdzības un attīstības programmu darbinieki un ar tiem saistītās personas uz laiku izved uz Baltkrieviju vienīgi savām personīgām vajadzībām.

⁽¹⁾ OV C 86, 18.3.2011., 1. lpp.

2. pants

- 1. Šīs regulas I pielikumā uzskaitītās personas un vienības tiek pievienotas sarakstam, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 765/2006 IA pielikumā.
- 2. Šīs regulas II pielikums tiek pievienots Regulai (EK) Nr. 765/2006.

3. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2011. gada 20. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON

I PIELIKUMS

Personas un vienības, kas minētas 2. panta 1. punktā

A. Personas

	Vārds un uzvārds angļu valodas transkripcijā no baltkrievu valodas un krievu valodas	Vārds un uzvārds (baltkrievu valodā)	Vārds un uzvārds (krievu valodā)	Dzimšanas vieta un datums, citi identifikācijas dati (pases numurs, ...)	Iemesls
1	Andrey Kazheunikau Andrey Kozhevnikov	Андрэй Кажэўнікаў	Андрей Кожевников		Prokurors lietā pret bijušajiem prezidenta amata kandidātiem Vladimir Neklyayev, Vitaly Rimashevsky, Neklyayev kampaņas komandas locekļiem Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta un Sergei Vozniak, kā arī pret Jaunās frontes priekšsēdētāja vietnieci Anastasia Polozhanka. Viņa iesniegtajai apsūdzībai nenoliedzami bija politisks pamatojums, un tā bija klajā Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu formulējumu, kas nav pamatots ar liecībām, pierādījumiem un liecinieku liecībām.
2	Grachova, Liudmila (Grachova, Ludmila; Grachova Lyudmila) Gracheva Liudmila (Gracheva Lyudmila; Grachiova Ludmila)	Грачова Людміла	Грачева Людмила		Minskas Ļeņina rajona tiesas tiesnese. Viņa izskatīja lietu, kurā apsūdzētie bija bijušie prezidenta amata kandidāti Nikolai Statkevich un Dmitri Uss, kā arī politiskie un pilsoniskās sabiedrības aktīvisti Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov un Dmitri Bulanov. Veids, kādā viņa vadīja tiesu, bija klajā Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzētajām personām nav nekāda sakara.
3	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Prokurors lietā, kurā apsūdzētie bija bijušie prezidenta amata kandidāti Nikolai Statkevich un Dmitri Uss, kā arī politiskie un pilsoniskās sabiedrības aktīvisti Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov un Dmitri Bulanov. Viņa iesniegtajai apsūdzībai nenoliedzami bija politisks pamatojums, un tā bija klajā Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu formulējumu, kas nav pamatots ar liecībām, pierādījumiem un liecinieku liecībām.
4	Peftiev Vladimir Peftiev Vladimir Pavlovich	Пэфціев Уладзімір Паўлавіч	Пeftiev Владимир Павлович	Dzimis 1957. gada 1. jūlijā Berdjanskā, Zaporožjes apgabalā, Ukrainā Pašreizējās pases Nr.: MP2405942	Persona, kas ir saistīta ar prezidentu Lukašenko un viņa ģimeni. Prezidenta Lukašenko galvenais konsultants ekonomikas jautājumos un svarīgs Lukašenko režīma finanšu sponsors. Beltechexport (lielākais Baltkrievijas aizsardzības ražojumu eksporta un importa uzņēmums) akcionāru padomes priekšsēdētājs.

B. Vienības

	Nosaukums angļu valodas transkripcijā no baltkrievu valodas un krievu valodas	Nosaukums (baltkrievu valodā)	Nosaukums (krievu valodā)	Identifikācijas dati	Iemesls
1	Beltechexport		ЗАО „Белтехэкспорт“	Baltkrievijas Republika, 220012, Minska, Nezavisimost ave., 86-B Tālr: (+375 17) 263-63-83, Fakss: (+375 17) 263-90-12	Uzņēmumu kontrolē Pēstiev Vladimir kungs
2	Sport-Pari (Republikas loterijas uzņēmuma operators)		ЗАО „Спорт- пари“ (оператор республикан- ской лотереи)		Uzņēmumu kontrolē Pēstiev Vladimir kungs
3	Privāts unitārs uzņēmums BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП „БТ Телекоммуни- кации“		Uzņēmumu kontrolē Pēstiev Vladimir kungs.]

II PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

Tāda aprīkojuma saraksts, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, kā minēts 1.a un 1.b pantā

1. Šādi šaujamieroči, munīcija un piederumi:
 - 1.1. šaujamieroči, kas nav iekļauti Eiropas Savienības Kopējā militāro preču saraksta ("Kopējais militāro preču saraksts") ⁽¹⁾ ML 1 un ML 2 pozīcijā;
 - 1.2. munīcija, kas speciāli izstrādāta 1.1. punktā minētajiem šaujamieročiem, un speciāli izgatavoti komponenti;
 - 1.3. tēmekļi, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču sarakstā.
2. Bumbas un granātas, kas nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā.
3. Šādi transportlīdzekļi:
 - 3.1. transportlīdzekļi ar uzstādītiem ūdensmetējiem, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti masu nekārtību novēršanai;
 - 3.2. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti vai pārveidoti, lai tos varētu turēt zem sprieguma, neļaujot uz tiem kāpt;
 - 3.3. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti vai pārveidoti, lai nojauktu barikādes, tostarp celtniecības iekārtas, kam uzstādīta aizsardzība pret lodēm;
 - 3.4. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti cietumnieku un/vai aizturēto pārvadāšanai;
 - 3.5. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti, lai izvietotu pārvietojamas barjeras;
 - 3.6. komponenti transportlīdzekļiem, kas norādīti 3.1. līdz 3.5. punktā un speciāli izstrādāti masu nekārtību novēršanai.
 1. piezīme. Šo punktu nepiemēro transportlīdzekļiem, kuri speciāli izstrādāti ugunsdzēsības vajadzībām.
 2. piezīme. Šā punkta 3.5. posteņa nozīmē termins "transportlīdzekļi" ietver arī piekabes.
4. Šādas sprāgstvielas un ar tām saistīts aprīkojums:
 - 4.1. iekārtas un ierīces, kas īpaši paredzētas sprādzienu izraisīšanai ar elektriskiem vai neelektriskiem līdzekļiem, tostarp palaišanas sistēmas, detonatori, aizdedzinātāji, detonatora pastiprinātāji un detonējošās auklas, kā arī īpaši tādām iekārtām un ierīcēm paredzētas detaļas, izņemot iekārtas un ierīces, kas speciāli paredzētas īpašiem komerciāliem lietojumiem un kuras ar sprāgstvielu iedarbina vai darbina citas iekārtas vai ierīces, kas nav paredzētas sprādzienu izraisīšanai (piemēram, automašīnu gaisa spilvenu sūkņus, elektriskā pārsprieguma novadītājus ugunsdzēsībā izmantojamu ūdens smidzinātāju mehānismos);
 - 4.2. lineāri griezējādiņi, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču sarakstā;
 - 4.3. šādas citas sprāgstvielas, kas nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā, un ar tām saistītas vielas:
 - a) amatols;
 - b) nitroceluloze (kurā ir vairāk nekā 12,5 % slāpekļa);
 - c) nitroglikols;
 - d) pentaeritrīta tetranitrāts (PETN);
 - e) pikrilhlorīds;
 - f) 2,4,6-trinitrotoluēns (TNT).
5. Šāds aizsardzības ekipējums, kas nav iekļauts Kopējā militāro preču saraksta ML 13 pozīcijā:
 - 5.1. bruņuvestis, kas aizsargā pret lodēm un/vai dūrieniem;
 - 5.2. aizsargķiveres, kas aizsargā pret lodēm un/vai šķembām, policistu ķiveres, policistu vairogi un bruņu vairogi.

Piezīme. Šo punktu nepiemēro

 - ekipējumam, kas īpaši izstrādāts sporta nodarbībām;
 - ekipējumam, kas īpaši izstrādāts darba drošības prasībām.

⁽¹⁾ OV C 86, 18.3.2011., 1. lpp.

6. Šaujamieroču lietošanas mācību simulatori, izņemot tos, kuri iekļauti Kopējā militāro preču saraksta ML 14 pozīcijā, un tiem īpaši izstrādāta programmatūra.
 7. Attēlu veidošanas iekārtas redzamībai tumsā un siltuma starojuma un attēlu pastiprinātāju lampas, kuras nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā.
 8. Žilešveida dzeloņstieples.
 9. Militāri naži, kaujas naži un durkļi, kuru asmens garums pārsniedz 10 cm.
 10. Šajā sarakstā norādīto preču ražošanai īpaši izstrādātas iekārtas.
 11. Īpaša tehnoloģija šajā sarakstā norādīto preču izstrādei, ražošanai vai lietošanai.”
-

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 589/2011**(2011. gada 20. jūnijs),****ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 302/2011, ar ko atver īpašu importa tarifa kvotu noteiktiem cukura daudzumiem 2010./2011. tirdzniecības gadam**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 187. pantu saistībā ar 4. pantu,

tā kā:

(1) Pasaules tirgus cenas cukuram 2010./2011. tirdzniecības gada pirmajos mēnešos ir pastāvīgi bijušas augstas, un tas ir palēninājis importa gaitu, jo īpaši importu no trešām valstīm, kas notiek saskaņā ar noteiktiem preferenču nolīgumiem.

(2) Šajā situācijā Komisija nesen noteica virkni pasākumu ar mērķi piesaistīt papildu piegādes Savienības tirgū. Šie pasākumi ietvēra Komisijas 2011. gada 3. marta Regulu (ES) Nr. 222/2011, ar ko nosaka ārkārtas pasākumus attiecībā uz ārpuskvotas cukura un izogliskoza laišanu Savienības tirgū ar samazinātu pārpalikuma maksājumu 2010./2011. tirdzniecības gadā ⁽²⁾, kas palielināja kopējo cukura un izogliskoza pieejamo daudzumu Savienības tirgū par 526 000 tonnām, un Komisijas 2011. gada 28. marta Īstenošanas regulu (ES) Nr. 302/2011, ar ko atver īpašu importa tarifa kvotu noteiktiem cukura daudzumiem 2010./2011. tirdzniecības gadam ⁽³⁾, kas apturēja ievadmuitas piemērošanu 300 000 tonnām cukura ar KN kodu 1701.

(3) Ir samazināts cukura imports, izmantojot procedūru "ievešana pārstrādei" saskaņā ar 3. nodaļu Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi ⁽⁴⁾, un pārstrādes rūpniecībā ir pieaudzis kvotas cukura

izmantošanas apjoms eksporta produkcijas ražošanā. Šādas notikumu attīstības dēļ piedāvājums Savienības tirgū joprojām ir neliels, un tas tirdzniecības gada pēdējos mēnešos var izraisīt situāciju, ka līdz jaunajai ražai nodrošinājums ar cukuru būs nepietiekams.

(4) Tādējādi augstās cenas pasaules cukura tirgū apdraud pieejamību Savienības tirgū. Šā iemesla dēļ ir nepieciešams par 200 000 tonnām palielināt daudzumu – 300 000 tonnas –, kas minēts Īstenošanas regulā (ES) Nr. 302/2011 un attiecībā uz kuru ievadmuitas piemērošana cukuram jāaptur.

(5) Saskaņā ar 11. pantu Komisijas 2009. gada 25. septembra Regulā (EK) Nr. 891/2009, ar ko atver dažas Kopienas tarifu kvotas cukura nozarē un paredz to pārvaldību ⁽⁵⁾, tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4380 (īpaša importa cukurs) atvēršanu cukura produktu importam saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 187. pantu, to produktu daudzumi, kuriem jāaptur ievadmuitas piemērošana, un tarifu kvotas periods ir jānosaka ar atsevišķu tiesību aktu. Īstenošanas regula (ES) Nr. 302/2011 aptur ievadmuitas piemērošanu cukuram ar KN kodu 1701, kura apjoms ir 300 000 tonnas.

(6) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 302/2011.

(7) Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 302/2011 1. panta pirmajā daļā pievieno šādu teikumu:

"No 2011. gada 1. jūlija līdz 2011. gada 30. septembrim ievadmuitas piemērošanu aptur papildu daudzumam – 200 000 tonnām."

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 60, 5.3.2011., 6. lpp.

⁽³⁾ OV L 81, 29.3.2011., 8. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 254, 26.9.2009., 82. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Tā ir spēkā līdz 2011. gada 30. septembrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 20. jūnijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 590/2011

(2011. gada 20. jūnijs),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

produktu ražošanu un kontroli, ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 834/2007 noteiktajiem. Komisija veica Kanādā faktiski piemērojamo ražošanas noteikumu un kontroles pasākumu pārbaudi uz vietas, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 2. punktā.

ņemot vērā Padomes 2007. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 33. panta 2. punktu un 38. panta d) punktu,

(4) Indijas, Izraēlas, Japānas, Kostarikas un Tunisijas iestādes ir lūgušas Komisiju iekļaut jaunas kontroles un sertifikācijas organizācijas un sniegušas Komisijai nepieciešamās garantijas, ka tās atbilst Regulas (EK) Nr. 1235/2008 8. panta 2. punktā noteiktajiem kritērijiem.

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1235/2008⁽²⁾ ir noteikts samērā īss termiņš kontroles organizācijām un kontroles iestādēm, lai nosūtītu pieteikumu atbilstības pārbaudes nolūkos atzīšanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 32. pantu. Tā kā nav pieredzes Savienības noteikumu par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu tiešā piemērošanā ārpus Savienības teritorijas, tad būtu jādod vairāk laika tām kontroles organizācijām un kontroles iestādēm, kuras vēlas lūgt to iekļaušanu atbilstības pārbaudes nolūkos izveidotajā sarakstā.

(5) Kostarikas un Jaunzēlandes iekļaušanas ilgums Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma sarakstā beidzas 2011. gada 30. jūnijā. Lai izvairītos no tirdzniecības pārtraukšanas, ir jāpagarina Kostarikas un Jaunzēlandes iekļaušanas ilgums. Ņemot vērā iepriekšējo pieredzi, iekļaušanas ilgums būtu jāpagarina uz neierobežotu laiku.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 2. punktu Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumā noteikts to trešo valstu saraksts, kuru ražošanas un kontroles pasākumu sistēma attiecībā uz lauksaimniecības produktu bioloģisko ražošanu ir atzīta par līdzvērtīgu tai, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 834/2007. Ņemot vērā jaunos pieteikumus un informāciju, ko Komisija saņēmusi no trešām valstīm kopš saraksta pēdējās publikācijas, būtu jāapsver zināmi grozījumi un saraksts būtu atbilstīgi jāgroza.

(6) Pēc nesen notikušās Lauksaimniecības un mežsaimniecības ministrijas (*Ministry of Agriculture and Forestry* (MAF)) apvienošanās ar Jaunzēlandes Pārtikas nekaitīguma iestādi (*New Zealand Food Safety Authority* (NZFSA)) Jaunzēlande ir veikusi to specifikāciju redakcionālus grozījumus, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumā.

(7) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1235/2008.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas regulatīvās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1235/2008 groza šādi:

1) vārdus “2011. gada 31. oktobrim” 4. pantā aizstāj ar vārdiem “2014. gada 31. oktobrim”;

2) regulas III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

(1) OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.

(2) OV L 334, 12.12.2008., 25. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 20. jūnijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumu groza šādi:

1) pēc teksta, kas attiecas uz Austrāliju, iekļauj šādu tekstu:

“KANĀDA

1. Produktu kategorijas:

- a) dzīvi vai nepārstrādāti lauksaimniecības produkti un veģetatīvais pavairošanas materiāls, un sēklas kultivēšanai;
- b) pārstrādāti lauksaimniecības produkti, kurus lieto pārtikā;
- c) lopbarība.

2. Izcelsme: 1.a kategorijas produkti un bioloģiski audzētas 1.b kategorijas produktu sastāvdaļas, kuras ir audzētas Kanādā.

3. Ražošanas standarti: Bioloģisko produktu regula (Organic Products Regulation).

4. Kompetentās iestādes: *Canadian Food Inspection Agency (CFIA)*, www.inspection.gc.ca

5. Kontroles organizācijas:

- *Atlantic Certified Organic Co-operative Limited (ACO)*, www.atlanticcertifiedorganic.ca
- *British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)*, www.certifiedorganic.bc.ca
- *Certification Services Limited Liability Company (CCOF)*, www.ccof.org
- *Centre for Systems Integration (CSI)*, www.csi-ics.com
- *Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)*, www.ccpb.it
- *Control Union Certifications (CUC)*, www.controlunion.com
- *Ecocert Canada*, www.ecocertcanada.com
- *Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)*, www.fvopa.ca
- *Global Organic Alliance*, www.goa-online.org
- *International Certification Services Incorporated (ICS)*, www.ics-intl.com
- *LETIS S.A.*, www.letis.com.ar
- *Oregon Tilth Incorporated (OTCO)*, <http://tilth.org>
- *Organic Certifiers*, www.organiccertifiers.com
- *Organic Crop Improvement Association (OCIA)*, www.ocia.org/
- *Organic Producers Association of Manitoba Co-operative Incorporated (OPAM)*, www.opam-mb.com
- *Pacific Agricultural Certification Society (PACS)*, www.pacscertifiedorganic.ca
- *Pro-Cert Organic Systems Ltd. (Pro-Cert)*, www.ocpro.ca/
- *Quality Assurance International Incorporated (QAI)*, www.qai-inc.com
- *Quality Certification Services (QCS)*, www.qcsinfo.org
- *Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)*, www.quebecvrai.org
- *SAI Global Certification Services Limited*, www.saiglobal.com

6. Sertifikāta izdevējorganizācijas: kā 5. punktā.

7. Iekļaušanas ilgums: līdz 2014. gada 30. jūnijam.”;

2) tekstā, kas attiecas uz Kostariku, 5. punktam pievieno šādu ievilkumu:

“— *Mayacert*, www.mayacert.com”;

3) tekstā, kas attiecas uz Kostariku, 7. punktu aizstāj ar šādu:

“**7. Iekļaušanas ilgums:** nav noteikts.”;

4) tekstā, kas attiecas uz Indiju, 5. punktam pievieno šādus ievilkumus:

- *Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)*, www.cgcert.com
- *Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)*, www.tnocd.net
- *TUV India Pvt. Ltd.*, www.tuvindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm
- *Intertek India Pvt. Ltd.*, www.intertek.com”;

5) tekstā, kas attiecas uz Izraēlu, 5. punktam pievieno šādu ievilkumu:

- *LAB-PATH Ltd.*, www.lab-path.co.il”;

6) tekstā, kas attiecas uz Japānu, 5. punktam pievieno šādus ievilkumus:

- *AINOU.*, www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
- *SGS Japan Incorporation.*, www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
- *Ehime Organic Agricultural Association.*, www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
- *Center for Eco-design Certification Co., Ltd.*, <http://www.eco-de.co.jp/list.html>
- *Organic Certification Association.*, www.yuukinin.jimdo.com
- *Japan Eco-system Farming Association.*, www.npo-jefa.com
- *Hiroshima Environment & Health Association.*, www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
- *Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability.*, www.accis.jp
- *Organic Certification Organization Co., Ltd.*, www.oco45.net”;

7) tekstā, kas attiecas uz Tunisiju, 5. punktam pievieno šādu ievilkumu:

- *Instituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA)*, www.icea.info”;

8) tekstā, kas attiecas uz Jaunzēlandi, 2. punktā tekstu “MAF Food Official Organic Assurance Programme” aizstāj ar “MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production”;

9) tekstā, kas attiecas uz Jaunzēlandi, 3. līdz 7. punktu aizstāj ar šādiem:

- “3. **Ražošanas standarti:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
 - 4. **Kompetentā iestāde:** Lauksaimniecības un mežsaimniecības ministrija (Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)), <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>
 - 5. **Kontroles organizācijas:**
 - *AsureQuality Limited*, www.organiccertification.co.nz
 - *BioGro New Zealand*, www.biogro.co.nz
 - 6. **Sertifikāta izdevējstāde:** Lauksaimniecības un mežsaimniecības ministrija (Ministry of Agriculture and Forestry (MAF))
 - 7. **Iekļaušanas ilgums:** nav noteikts.”
-

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 591/2011

(2011. gada 16 jūnijs),

ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kas peld ar jebkuras dalībvalsts, izņemot Igaunijas, Latvijas, Lietuvas vai Polijas, karogu, zvejojot ziemeļu garneles NAFO zonā 3L

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes 2011. gada 18. janvāra Regulā (ES) Nr. 57/2011, ar ko 2011. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas ES ūdeņos un — attiecībā uz ES kuģiem — konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi ⁽²⁾, ir noteiktas kvotas 2011. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju kuģi, kas peld ar šīs regulas pielikumā minēto dalībvalstu karogu vai ir reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2011. gadam iedalīto kvotu.

(3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības, IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kvotas pilnīga apguve

Nozvejas kvotu 2011. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

2. pants

Aizliegumi

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, ko veic kuģi, kuri peld ar pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai ir reģistrēti šajās dalībvalstīs, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 16. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektore
Lowri EVANS

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 24, 27.1.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Nr.	14/T&Q
Dalībvalsts	Citas dalībvalstis (visas, izņemot Igauniju, Latviju, Lietuvu un Poliju) ⁽¹⁾
Krājums	PRA/N3L.
Suga	Ziemeļu garnele (<i>Pandalus borealis</i>)
Zona	NAFO 3L
Datums	14.1.2011.

⁽¹⁾ Izņemot dalībvalstis, kuras kvotu nodošanas vai apmaiņas rezultātā ir ieguvušas individuālo kvotu.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 592/2011**(2011. gada 20. jūnijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

tā kā:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 21. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 20. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	MA	57,8
	MK	31,8
	TR	55,0
	ZZ	48,2
0707 00 05	TR	95,0
	ZZ	95,0
0709 90 70	TR	112,7
	ZZ	112,7
0805 50 10	AR	62,8
	BR	40,6
	TR	69,2
	ZA	93,7
	ZZ	66,6
0808 10 80	AR	119,6
	BR	80,2
	CL	84,5
	CN	80,9
	NZ	99,1
	UY	98,4
	ZA	89,8
	ZZ	93,2
0809 10 00	TR	158,2
	ZZ	158,2
0809 20 95	TR	358,7
	XS	382,4
	ZZ	370,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 593/2011**(2011. gada 20. jūnijs)****par mājputnu gaļas importa licenču izdošanu atbilstoši pieteikumiem, kas 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās iesniegti saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 533/2007**

EIROPAS KOMISIJA,

tā kā:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotās TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas 2007. gada 14. maija Regulu (EK) Nr. 533/2007 par tarifa kvotu atvēršanu un pārvaldīšanu mājputnu gaļas nozarē ⁽³⁾ un jo īpaši tās 5. panta 6. punktu,

(1) Ar Regulu (EK) Nr. 533/2007 ir atvērtas tarifa kvotas mājputnu gaļas produktu importam.

(2) Daudzumi, kas ir norādīti importa licenču pieteikumos, kuri iesniegti 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās par apakšperiodu no 2011. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, attiecībā uz dažām kvotām pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasījumiem daudzumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Importa licenču pieteikumiem, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 533/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2011. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 21. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 20. jūnijā

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.⁽³⁾ OV L 125, 15.5.2007., 9. lpp.

PIELIKUMS

Grupas Nr.	Kārtas Nr.	Piešķiruma koeficients importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti par apakšperiodu no 1.7.2011-30.9.2011 (%)
P1	09.4067	3,187595
P3	09.4069	0,592805

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 594/2011**(2011. gada 20. jūnijs)**

par konkrētu olu un olu albumīna produktu importa licenču izdošanu atbilstoši pieteikumiem, kas 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās iesniegti saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 539/2007

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ievešanas atļauju sistēmu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas 2007. gada 15. maija Regulu (EK) Nr. 539/2007 par tarifa kvotu atvēršanu un pārvaldīšanu olu un olu albumīna nozarē ⁽³⁾ un jo īpaši tās 5. panta 6. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 539/2007 ir atvērtas tarifa kvotas olu un olu albumīna produktu importam.

- (2) Daudzumi, kas ir norādīti importa licenču pieteikumos, kuri iesniegti 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās par apakšperiodu no 2011. gada 1. jūlija līdz 2011. gada 30. septembrim, attiecībā uz dažām kvotām pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasītajiem daudzumiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Importa licenču pieteikumiem, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 539/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2011. gada 1. jūlija līdz 2011. gada 30. septembrim, piemēro šīs regulas pielikumā norādītos piešķiruma koeficientus.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 21. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 20. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

⁽³⁾ OV L 128, 16.5.2007., 19. lpp.

PIELIKUMS

Grupas Nr.	Kārtas Nr.	Piešķiruma koeficients importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti par apakšperiodu no 1.7.2011-30.9.2011 (%)
E2	09.4401	66,666666

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 595/2011**(2011. gada 20. jūnijs)****par mājputnu gaļas importa licenču izdošanu atbilstoši pieteikumiem, kas 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās iesniegti saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas 2007. gada 26. novembra Regulu (EK) Nr. 1385/2007, ar ko nosaka Padomes Regulas (EK) Nr. 774/94 piemērošanas kārtību attiecībā uz dažu Kopienas tarifa kvotu atvēršanu un pārvaldību mājputnu gaļai ⁽³⁾, un jo īpaši tās 5. panta 6. punktu,

tā kā:

Daudzumi, kas ir norādīti importa licenču pieteikumos, kuri iesniegti 2011. gada jūnija pirmajās septiņās dienās par apakšperiodu no 2011. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, attiecībā uz dažām kvotām pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasītajiem daudzumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Importa licenču pieteikumiem, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1385/2007 iesniegti par apakšperiodu no 2011. gada 1. jūlija līdz 30. septembrim, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 21. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 20. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.⁽³⁾ OV L 309, 27.11.2007., 47. lpp.

PIELIKUMS

Grupas nr.	Kārtas nr.	Piešķiruma koeficients importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti par apakšperiodu no 1.7.2011-30.9.2011 (%)
1	09.4410	0,413737
3	09.4412	0,438216
4	09.4420	0,491886
5	09.4421	12,658227
6	09.4422	0,510209

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 9. jūnijs)

par to, lai Francija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu

(2011/355/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2008/615/TI (2008. gada 23. jūnijs) par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību⁽¹⁾, un jo īpaši tā 25. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2008/616/TI (2008. gada 23. jūnijs) par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību⁽²⁾, un jo īpaši tā 20. pantu un pielikuma 4. nodaļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Protokolu par pārejas noteikumiem, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību, Līgumam par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas Kopienas dibināšanas līgumam, tādu aktu tiesiskās sekas, kurus Savienības iestādes un struktūras pieņēmušas, pirms stājas spēkā Lisabonas līgums, paliek nemainīgas tiklīdz, ciktāl minētie akti netiks atcelti, anulēti vai grozīti, piemērojot Līgumus.
- (2) Tādējādi Lēmuma 2008/615/TI 25. pants ir piemērojams, un Padomei ir jāpieņem vienprātīgs lēmums par to, vai dalībvalstis ir īstenojušas minētā lēmuma 6. nodaļas noteikumus.
- (3) Lēmuma 2008/616/TI 20. pantā ir noteikts, ka Lēmuma 2008/615/TI 25. panta 2. punktā minētos lēmumus pieņem, pamatojoties uz izvērtējuma ziņojumiem, ko izstrādā ar anketas palīdzību. Attiecībā uz datu automatizētu apmaiņu saskaņā ar Lēmuma 2008/615/TI 2. nodaļu izvērtējuma ziņojuma pamatā ir izvērtējuma inspekcija un izmēģinājuma darbības.
- (4) Saskaņā ar Lēmuma 2008/616/TI pielikuma 4. nodaļas 1.1. punktu Padomes attiecīgās darba grupas izstrādātā anketa attiecas uz katru no automatizētās datu apmaiņas paņēmieniem, un dalībvalstij tā ir jāaizpilda, tiklīdz dalīb-

valsts uzskata, ka tā izpilda priekšnosacījumus, lai veiktu attiecīgās kategorijas datu apmaiņu.

- (5) Francija ir aizpildījusi anketu par datu aizsardzību un anketu par daktiloskopijas datu apmaiņu.
- (6) Francija ir veikusi sekmīgas izmēģinājuma darbības ar Spāniju, Vāciju un Luksemburgu.
- (7) Francijā ir notikusi izvērtējuma inspekcija, un Spānijas/Vācijas/Luksemburgas izvērtējuma grupa ir sagatavojusi ziņojumu par izvērtējuma inspekciju un nosūtījusi to Padomes attiecīgajai darba grupai.
- (8) Padomei ir iesniegts vispārējs izvērtējuma ziņojums, kurā apkopoti anketas, izvērtējuma inspekcijas un izmēģinājuma darbību rezultāti attiecībā uz daktiloskopijas datu apmaiņu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Attiecībā uz daktiloskopijas datu automatizētu meklēšanu Francija ir pilnībā īstenojusi Lēmuma 2008/615/TI 6. nodaļā paredzētos vispārējos datu aizsardzības noteikumus un no šā lēmuma spēkā stāšanās dienas ir tiesīga saņemt un sniegt personas datus atbilstīgi minētā lēmuma 9. pantam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2011. gada 9. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
PINTÉR S.

⁽¹⁾ OV L 210, 6.8.2008., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 210, 6.8.2008., 12. lpp.

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 10. jūnijs),

ar ko iecel piecus Reģionu komitejas locekļus un trīs locekļu aizstājējus no Slovēnijas

(2011/356/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Slovēnijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2009. gada 22. decembrī un 2010. gada 18. janvārī pieņēma Lēmumus 2009/1014/ES ⁽¹⁾ un 2010/29/ES ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2010. gada 26. janvāra līdz 2015. gada 25. janvārim iecel amatā Reģionu komitejas locekļus un viņu aizstājējus.

(2) Pēc Aleš ČERIN kunga, Irena MAJCEN kundzes, Jasmina VIDMAR kundzes, Franci VOVK kunga un Anton Tone SMOLNIKAR kunga pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušās piecas Reģionu komitejas locekļu vietas. Pēc Jure MEGLIČ kunga, Siniša GERMOVŠEK kunga un Darja DELAČ FELDA kundzes pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušās trīs Reģionu komitejas locekļu aizstājēju vietas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2015. gada 25. janvārim, Reģionu komitejā tiek iecelti:

a) par locekļiem:

- Peter BOSSMAN kungs, župan občin Piran,
- Mitja MERŠOL kungs, član občinskega sveta MO Ljubljana,
- Andreja POTOČNIK kundze, podžupanja občine Tržič,
- Ivan ŽAGAR kungs, župan občine Slovenska Bistrica,
- Barbara ŽGAJNER TAVŠ kundze, podžupanja občine Trbovlje;

un

b) par locekļu aizstājējiem:

- Ladislava FURLAN kundze, podžupanja občine Logatec,
- Anton KOKALJ kungs, član občinskega sveta občine Vodice,
- Tanja VINDIŠ FURMAN kundze, članica občinskega sveta MO Maribor.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2011. gada 10. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
FELLEGI T.

⁽¹⁾ OV L 348, 29.12.2009., 22. lpp.

⁽²⁾ OV L 12, 19.1.2010., 11. lpp.

PADOMES LĒMUMS 2011/357/KĀDP

(2011. gada 20. jūnijs),

ar ko groza Lēmumu 2010/639/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret dažām Baltkrievijas amatpersonām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

- (1) Padome 2010. gada 25. oktobrī pieņēma Lēmumu 2010/639/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret dažām Baltkrievijas amatpersonām ⁽¹⁾.
- (2) Ņemot vērā situācijas nopietnību Baltkrievijā, būtu jānosaka papildu ierobežojoši pasākumi.
- (3) Turklāt to personu sarakstā, uz kurām attiecināma Lēmuma 2010/639/KĀDP IIIA pielikumā izklāstītos ierobežojošos pasākumus, būtu jāiekļauj arī citas personas un vienības.
- (4) Lēmums 2010/639/KĀDP būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2010/639/KĀDP groza šādi:

- 1) Lēmuma 2010/639/KĀDP nosaukumu aizstāj ar šādu:

“Padomes Lēmums 2010/639/KĀDP (2010. gada 25. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju”;

- 2) iekļauj šādus pantus:

“3.a pants

1. Bruņojuma un ar to saistītu visa veida materiālu, tostarp ieroču un munīcijas, militāro transportlīdzekļu un aprīkojuma, paramilitārā aprīkojuma un visa iepriekšminētā rezerves daļu, kā arī tāda aprīkojuma, ko var izmantot iekšējai apspiešanai, pārdošana, piegāde, nodošana vai eksports uz Baltkrieviju, ko īsteno dalībvalstu valstspiederīgie vai no dalībvalstu teritorijas vai, izmantojot kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu lidmašīnas, ir aizliegts neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir dalībvalstu teritorijā, vai nav.

2. Ir aizliegts:

- a) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā sniegt tehnisku palīdzību, starpnieka pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kas saistīti ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem vai ar šādu priekšmetu piegādi, ražošanu, tehnisko apkopi un izmantošanu;
- b) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Balt-

krievijā piešķirt finansējumu vai finanšu palīdzību, kas saistīta ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem, tostarp, jo īpaši, dotācijas, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādi šādu priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportēšanai vai ar tiem saistītai tehniskai palīdzībai, starpnieka pakalpojumiem vai citiem pakalpojumiem;

- c) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir apiet a) un b) apakšpunktā minētos aizliegumus.

3.b pants

1. Lēmuma 3.a pantu nepiemēro:

- a) tāda militārā ekipējuma pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam, kas nav nāvējošs, vai tāda ekipējuma, pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam, ko varētu izmantot iekšējām represijām, un kas paredzēts vienīgi humānām vai aizsardzības vajadzībām vai Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) un Savienības iestāžu izveidošanas programmām, vai ES un ANO krīzes pārvarēšanas operācijām;

- b) tādu transportlīdzekļu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam, kuri nav paredzēti militāriem mērķiem un kuri ir izgatavoti no ballistiskas aizsardzības materiāliem, vai kuros ir uzstādīti šādi materiāli, un kuru vienīgais nolūks ir nodrošināt Baltkrievijā izvietotā Savienības un tās dalībvalstu personāla aizsardzību;

- c) tehniskās palīdzības, starpnieku pakalpojumu un citu pakalpojumu sniegšanai, kas saistīti ar šādu aprīkojumu vai šādām programmām un operācijām;

- d) finansējuma vai finanšu palīdzības sniegšanai, kas saistīti ar šādu aprīkojumu vai šādām programmām un operācijām,

ar nosacījumu, ka šādam eksportam un palīdzībai iepriekš piekritusi attiecīgā kompetentā iestāde.

2. Lēmuma 3.a pants neattiecas uz aizsargapģērbiem, tostarp bruņuvestēm un militārām aizsargķiverēm, ko ANO personāls, Savienības vai tās dalībvalstu personāls, plaša-ziņas līdzekļu pārstāvji un humānās palīdzības un attīstības programmu darbinieki un ar to saistītais personāls uz laiku eksportē uz Baltkrieviju tikai personīgām vajadzībām.”.

2. pants

Šā lēmuma pielikumā minētās personas un vienības pievieno sarakstam, kas iekļauts Lēmuma 2010/639/KĀDP IIIA pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 280, 26.10.2010., 18. lpp.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2011. gada 20. jūnijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
C. ASHTON

PIELIKUMS

Personas un vienības, kas minētas 2. pantā.

A. Personas

	Vārds un uzvārds angļu valodas transkripcijā no baltkrievu valodas un krievu valodas	Vārds un uzvārds (baltkrievu valodā)	Vārds un uzvārds (krievu valodā)	Dzimšanas vieta un datums, citi identifikācijas dati (pases numurs, ...)	Iemesls
1	Andrey Kazheunikau Andrey Kozhevnikov	Андрэй Кажэўнікаў	Андрей Кожевников		Prokurors lietā pret bijušajiem prezidenta amata kandidātiem <i>Vladimir Neklyayev</i> , <i>Vitaly Rimashevsky</i> , <i>Neklyayev</i> kampaņas komandas locekļiem <i>Andrei Dmitriev</i> , <i>Aleksandr Feduta</i> un <i>Sergei Vozniak</i> , kā arī pret Jaunās frontes priekšsēdētāja vietnieci <i>Anastasia Polozhanka</i> . Viņa iesniegtajai apsūdzībai nenoliedzami bija politisks pamatojums, un tā bija kļajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu formulējumu, kas nav pamatots ar liecībām, pierādījumiem un liecinieku liecībām.
2	Grachova, Liudmila (Grachova, Ludmila; Grachova Lyudmila) Gracheva Liudmila (Gracheva Lyudmila; Grachiova Ludmila)	Грачова Людміла	Грачева Людмила		Minskas Ļeņina rajona tiesas tiesnese. Viņa izskatīja lietu, kurā apsūdzētie bija bijušie prezidenta amata kandidāti <i>Nikolai Statkevich</i> un <i>Dmitri Uss</i> , kā arī politiskie un pilsoniskās sabiedrības aktīvisti <i>Andrei Pozniak</i> , <i>Aleksandr Klaskovski</i> , <i>Aleksandr Kvetkevich</i> , <i>Artiom Gribkov</i> un <i>Dmitri Bulanov</i> . Veids, kādā viņa vadīja tiesu, bija kļajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Viņa atbalstīja tādu pierādījumu un liecību izmantošanu, kuriem ar apsūdzētajām personām nav nekāda sakara.
3	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Prokurors lietā, kurā apsūdzētie bija bijušie prezidenta amata kandidāti <i>Nikolai Statkevich</i> un <i>Dmitri Uss</i> , kā arī politiskie un pilsoniskās sabiedrības aktīvisti <i>Andrei Pozniak</i> , <i>Aleksandr Klaskovski</i> , <i>Aleksandr Kvetkevich</i> , <i>Artiom Gribkov</i> un <i>Dmitri Bulanov</i> . Viņa iesniegtajai apsūdzībai nenoliedzami bija politisks pamatojums, un tā bija kļajš Kriminālprocesa kodeksa pārkāpums. Tā balstījās uz nepareizu 2010. gada 19. decembra notikumu formulējumu, kas nav pamatots ar liecībām, pierādījumiem un liecinieku liecībām.
4	Peftiev Vladimir Peftiev Vladimir Pavlovich	Пэфціеў Уладзімір Паўлавіч	Пeftиев Владимир Павлович	Dzimis 1957. gada 1. jūlijā Berdjanskā, Zaporožjes apgabalā, Ukrainā Pašreizējās pases Nr.: MP2405942	Persona, kas ir saistīta ar prezidentu Lukašenko un viņa ģimeni. Prezidenta Lukašenko galvenais konsultants ekonomikas jautājumos un svarīgs Lukašenko režīma finanšu sponsors. <i>Beltechexport</i> (lielākais Baltkrievijas aizsardzības ražojumu eksporta un importa uzņēmums) akcionāru padomes priekšsēdētājs.

B. Vienības

	Nosaukums angļu valodas transkripcijā no baltkrievu valodas un krievu valodas	Nosaukums (baltkrievu valodā)	Nosaukums (krievu valodā)	Identifikācijas dati	Iemesls
1	Beltechexport		ЗАО «Белтехэкспорт»	Baltkrievijas Republika, 220012, Minska, Nezavisimost ave., 86-B Tālr: (+375 17) 263-63-83, Fakss: (+375 17) 263-90-12	Uzņēmumu kontrolē <i>Pestiev Vladimir</i> kungs
2	Sport-Pari (Republikas loterijas uzņēmuma operators)		ЗАО «Спорт- пари» (оператор республикан- ской лотереи)		Uzņēmumu kontrolē <i>Pestiev Vladimir</i> kungs
3	Privāts unitārs uzņēmums BT <i>Telecommunications</i>		частное унитарное предприятие ЧУП «БТ Телекоммуни- кации»		Uzņēmumu kontrolē <i>Pestiev Vladimir</i> kungs.]

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2011. gada 17. jūnijs),

ar kuru groza Lēmumu 2009/719/EK, ar ko dažām dalībvalstīm atļauj pārskatīt valsts ikgadējo GSE uzraudzības programmu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 4194)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/358/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 999/2001, ar ko paredz noteikumus dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilaksei, kontrolei un apkarošanai ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1.b punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 999/2001 paredzēti noteikumi dzīvnieku transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (TSE) profilaksei, kontrolei un apkarošanai. Tā pieprasa, lai katra dalībvalsts īsteno ikgadējo TSE uzraudzības programmu saskaņā ar minētās regulas III pielikumu.
- (2) Regulā (EK) Nr. 999/2001 noteikts, ka ikgadējām uzraudzības programmām jāattiecas vismaz uz konkrētām liellopu apakšgrupām, kas minētas tās 6. pantā. Šajās apakšgrupās ietver visus liellopus, kuru vecums pārsniedz 24 vai 30 mēnešus, vecuma ierobežojums ir atkarīgs no kategorijām, kuras uzskaitītas minētās regulas III pielikuma A nodaļas I daļas 2.1., 2.2. un 3.1. punktā.
- (3) Pielikumā Komisijas 2009. gada 28. septembra Lēmumam 2009/719/EK, ar ko dažām dalībvalstīm atļauj pārskatīt valsts ikgadējo GSE uzraudzības programmu ⁽²⁾, ir minētas 17 dalībvalstis, kurām ir atļauts pārskatīt ikgadējās uzraudzības programmas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 999/2001. Šajā sarakstā ir iekļautas visas valstis, kuras bija Savienības dalībvalstis līdz 2004. gada 1. maijam, kā arī Slovēnija un Kipra.
- (4) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (EFSA) Bioloģiskās bīstamības ekspertu grupa (BIOHAZ) 2010. gada 9. decembrī pieņēma zinātnisku atzinumu par otro atjauninājumu novērtējumam par risku cilvēku un dzīvnieku veselībai saistībā ar GSE uzraudzības režīma pārskatīšanu dažās dalībvalstīs ⁽³⁾ (EFSA 2010. gada 9. decembra atzinums). EFSA 2010. gada 9. decembra atzinuma izstrādei BIOHAZ tika lūgta izvērtēt datus, kas pieejami attiecībā

uz 17 dalībvalstīm, kuras iekļautas Lēmumā 2009/719/EK, un astoņām citām dalībvalstīm. BIOHAZ pieņēma, ka visas 25 dalībvalstis jau vismaz sešus gadus ir ieviesušas GSE uzraudzības sistēmu un kontroles pasākumus saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 999/2001. EFSA 2010. gada 9. decembra atzinumā apstiprināts, ka GSE epidēmiju skaits Lēmumā 2009/719/EK iekļautajās 17 dalībvalstīs samazinās.

- (5) EFSA 2010. gada 9. decembra atzinumā arī secināts, ka, palielinot vecuma ierobežojumu GSE testēšanas nolūkā nokautiem veseliem liellopiem vecumā līdz 72 mēnešiem, būtu sagaidāms, ka 2011. gadā nepamanīts paliktu mazāk nekā viens klasisks GSE gadījums. Turklāt tā secina, ka gadījumā, ja GSE testēšanu nokautiem veseliem liellopiem pārtrauktu no 2013. gada 1. janvāra, katru kalendāro gadu, sākot no 2013. gada, nepamanīts paliktu mazāk nekā viens klasisks GSE gadījums. No minētajiem konstatējumiem var secināt, ka risks cilvēku un dzīvnieku veselībai būtu nenozīmīgs, ja pašreizējā GSE testēšana tiktu attiecīgi pielāgota.
- (6) Ņemot vērā EFSA 2010. gada 9. decembra atzinumā paustos secinājumus, būtu jāpalielina to liellopu kategorijās ietvertu dzīvnieku vecums, uz kuriem attiecas Lēmuma 2009/719/EK pielikumā iekļauto dalībvalstu pārskatītās gada uzraudzības programmas. Tādēļ dalībvalstīm, kurām ir atļauts pārskatīt gada uzraudzības programmas, būtu jādod iespēja piemērot alternatīvus, bet tikpat efektīvus paraugu ņemšanas plānus, pielāgojoties epidemioloģiskajai situācijai no 2013. gada 1. janvāra.
- (7) Attiecībā uz astoņām dalībvalstīm, kas nav iekļautas Lēmumā 2009/719/EK, EFSA 2010. gada 9. decembra atzinumā secināts, ka klasiskā GSE epidemioloģiskā situācija ir atšķirīga piecu dalībvalstu grupā, kurā ir Igaunija, Latvija, Lietuva, Ungārija un Malta, un vēl citā grupā, kurā ir trīs dalībvalstis, proti, Čehija, Polija un Slovākija.
- (8) Minētajā piecu dalībvalstu grupā GSE gadījumi nav konstatēti kopš Eiropas Savienības uzraudzības sistēmas pilnīgas īstenošanas 2004. gada 1. maijā, un klasiskā GSE epidemioloģiskā situācija šajās valstīs būtu jāuzskata par "vismaz līdzvērtīgu" tai situācijai, kāda ir Lēmumā

⁽¹⁾ OV L 147, 31.5.2001., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 256, 29.9.2009., 35. lpp.⁽³⁾ EFSA Journal 2010; 8(12):1946.

- 2009/719/EK iekļautajās 17 dalībvalstīs. Tāpēc šai 22 dalībvalstu grupai būtu jāpiemēro līdzīgs testēšanas režīms, jo epidemioloģiskā situācija visās šajās valstīs ir līdzīga.
- (9) Turklāt EFSA 2010. gada 9. decembra atzinumā secināts, ka klasiskās GSE epidēmijas tendences Čehijā, Polijā un Slovākijā liecina, ka klasiskajai GSE saslimstībai ir divi viļņi – saslimstība dzimšanas vecuma grupā (kohortā) un vidējā vecumā, kad tiek konstatēti klasiskie GSE gadījumi. Šis otrā viļņa modelis neļauj noteikt skaidru līdzību starp klasisko GSE epidēmijas tendenci 17 dalībvalstīs, kuras jau ir iekļautas Lēmumā 2009/719/EK, un tendenci, kas pastāv minētajā trīs dalībvalstu grupā. Attiecībā uz šīm trim dalībvalstīm EFSA secina, ka pašlaik nebūtu informatīvi prognozēt iespējamo neatklāto klasisko GSE gadījumu skaitu, pieņemot, ka šajā grupā tiktu mainīts testēšanas vecums.
- (10) Latvija 2010. gada 26. martā Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (11) Igaunija 2010. gada 16. jūnijā Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (12) Lietuva 2010. gada 7. oktobrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (13) Luksemburga 2010. gada 21. oktobrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (14) Vācija 2010. gada 27. oktobrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (15) Grieķija 2010. gada 24. novembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (16) Slovēnija 2010. gada 26. novembrī iesniedza Komisijai pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (17) Zviedrija 2010. gada 30. novembrī Komisijai iesniedza pieteikumu, lai grozītu savu gada GSE uzraudzības programmu.
- (18) Spānija 2010. gada 13. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (19) Beļģija 2010. gada 13. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (20) Somija 2010. gada 13. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu, lai grozītu savu gada GSE uzraudzības programmu.
- (21) Dānija 2010. gada 14. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (22) Apvienotā Karaliste 2010. gada 15. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (23) Austrija 2010. gada 15. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (24) Īrija 2010. gada 20. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (25) Portugāle 2010. gada 23. decembrī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (26) Kipra 2011. gada 5. janvārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (27) Itālija 2011. gada 13. janvārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (28) Nīderlande 2011. gada 18. janvārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (29) Francija 2011. gada 19. janvārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (30) Ungārija 2011. gada 11. februārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (31) Malta 2011. gada 14. februārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (32) Pieteikumi, kurus iesniegušas minētās 22 dalībvalstis, tiek atzīti par atbilstošiem visām tām prasībām, lai pārskatītu ikgadējās uzraudzības programmas, kas paredzētas Regulā (EK) Nr. 999/2001 6. panta 1.b punktā un izklāstītas tās III pielikuma A nodaļas I daļas 7. punktā. Tādēļ tām būtu jāatļauj pārskatīt ikgadējās GSE uzraudzības programmas.

- (33) Padomes 1973. gada 12. marta Regulas (EEK) Nr. 706/73 par Kopienas režīmu, ko Normandijas salās un Menas salā piemēro lauksaimniecības produktu tirdzniecībai⁽¹⁾, 3. pantā ir paredzēts, ka Eiropas Savienības veterinārijas un pārtikas tiesību akti Normandijas salās un Menas salā ir jāpiemēro ar tādiem pašiem nosacījumiem kā Apvienotajā Karalistē attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, ko importē šajās salās vai eksportē no tām uz Eiropas Savienību. Tomēr minētajām salām šobrīd nepiemēro Lēmumu 2009/719/EK, jo Apvienotā Karaliste nebija iesniegusi attiecīgos datus tā pieņemšanas laikā.
- (34) Tagad Apvienotā Karaliste ir sniegusi attiecīgos datus par epidemioloģisko situāciju un Savienības tiesību aktu GSE jomā īstenošanu Normandijas salās un Menas salā. Šie dati liecina, ka GSE epidemioloģiskā situācija šajās salās ir līdzīga situācijai Apvienotajā Karalistē un ka ir izpildītas visas attiecīgās prasības, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 999/2001 6. panta 1.b punktā un izklāstītas III pielikuma A nodaļas I daļas 7. punktā. Tādēļ attiecībā uz šīm salām būtu jāpiemēro Lēmums 2009/719/EK.
- (35) Tāpēc Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja 2011. gada 15. februārī sniedza labvēlīgu atzinumu par projektu lēmumam, ar kuru groza Lēmumu 2009/719/EK, ar ko dažām dalībvalstīm atļauj pārskatīt valsts ikgadējo GSE uzraudzības programmu. Saskaņā ar minēto projektu lēmumam, kuru Komisija vēl nav pieņēmusi, minētajām 22 dalībvalstīm ir tiesības piemērot pārskatīto un saskaņoto GSE testēšanas režīmu no 2011. gada 1. jūlija.
- (36) EFSA 2011. gada 13. aprīlī pieņēma zinātnisko atzinumu par riska izvērtējumu cilvēku un dzīvnieku veselībai saistībā ar GSE uzraudzības režīma pārskatīšanu trīs ES dalībvalstīs⁽²⁾. Minētajā atzinumā ir secināts, ka, izmantojot vēl viena gada uzraudzības rezultātā iegūtos papildu datus, proti, datus par 2010. gadu, pielietotais modelis rāda, ka ticamība attiecībā uz prognozēm par saslimšanas gadījumiem kohortā kopš 2000. gada Čehijā, Polijā un Slovākijā ir ievērojami palielinājusies. Pamatojoties uz iepriekš minēto un veikto analīžu rezultātiem, EFSA secina, ka šobrīd GSE saslimšanas gadījumu skaits minētajās trīs dalībvalstīs ir ievērojami samazinājies.
- (37) EFSA 2011. gada 13. aprīļa atzinumā arī secināts, ka, palielinot vecuma ierobežojumu GSE testēšanas nolūkā nokautiem veseliem liellopiem līdz 72 mēnešiem, būtu sagaidāms, ka 2012. gadā nepamanīts paliktu mazāk nekā viens klasisks GSE gadījums. No minētajiem konstatējumiem var secināt, ka tad, ja pašreizējo GSE testēšanu attiecīgi pielāgo, risks cilvēku un dzīvnieku veselībai būtu nenozīmīgs.
- (38) Čehija 2011. gada 10. februārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (39) Slovākija 2011. gada 15. februārī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (40) Polija 2011. gada 26. aprīlī Komisijai iesniedza pieteikumu pārskatīt savu ikgadējo GSE uzraudzības programmu.
- (41) Konstatēja, ka pieteikumi, kurus iesniegušas minētās trīs dalībvalstis, atbilst visām tām prasībām, lai pārskatītu ikgadējās uzraudzības programmas, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 999/2001 6. panta 1.b punktā un izklāstītas tās III pielikuma A nodaļas I daļas 7. punktā. Tāpēc minētajām dalībvalstīm būtu jāļauj pārskatīt savas gada GSE uzraudzības programmas un GSE testēšanas režīms minētajās trīs dalībvalstīs būtu jāaskaņo ar to režīmu, par kuru Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja 2011. gada 15. februārī sniedza pozitīvu atzinumu.
- (42) Ņemot vērā pēc balsošanas radušos jaunos apstākļus, lēmuma projekts, par kuru Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja 2011. gada 15. februārī sniedza pozitīvu atzinumu, nebūtu jāpieņem un Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā būtu jāiesniedz jauns lēmuma projekts, ar kuru jau apstiprinātos noteikumus attiecina arī uz Čehiju, Poliju un Slovākiju.
- (43) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2009/719/EK.
- (44) Šis lēmums būtu jāpiemēro no 2011. gada 1. jūlija, lai dalībvalstīm dotu pietiekamu laiku saskaņot savas GSE uzraudzības procedūras ar grozījumiem, kas ar šo lēmumu izdarīti Lēmumā 2009/719/EK.
- (45) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2009/719/EK groza šādi:

1) lēmuma 2. pantu aizstāj ar šādu:

“2. pants

1. Pārskatītās ikgadējās uzraudzības programmas attiecas vienīgi uz liellopiem, kas dzimuši pielikumā iekļautajās dalībvalstīs, un šīs programmas attiecas uz vismaz šādām kategorijām:

⁽¹⁾ OV L 68, 15.3.1973., 1. lpp.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(4):2142.

a) visiem liellopiem, kas ir vecāki par 72 mēnešiem un nokauti parastā veidā lietošanai pārtikā vai kas ir nokauti slimības izskaušanas kampaņā, bet kam nav slimības klīnisko pazīmju, kā minēts Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas I daļas 2.2. punktā;

b) visiem liellopiem, kas ir vecāki par 48 mēnešiem un kam veikta ārkārtas nokaušana vai attiecībā uz kuriem *ante mortem* pārbaudē novēroti zināmi simptomi, kā minēts Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas I daļas 2.1. punktā;

c) visiem liellopiem, kas ir vecāki par 48 mēnešiem, kā izklāstīts minētās regulas III pielikuma A nodaļas I daļas 3.1. punktā, kuri nobeigušies vai tikuši nokauti, bet kuri netika:

i) nokauti iznīcināšanai, ievērojot Komisijas Regulu (EK) Nr. 716/96 (*);

ii) nokauti epidēmijas, piemēram, mutes un nagu sērgas, dēļ;

iii) nokauti lietošanai pārtikā.

2. Ja liellopiem, kas pieder pie 1. punktā minētajām dzīvnieku kategorijām un dzimuši vienā no pielikumā minētajām dalībvalstīm, GSE testu veic citā dalībvalstī, tad piemēro vecuma ierobežojumu, kas spēkā tajā dalībvalstī, kur veic šo testēšanu.

3. Atkāpjoties no 1. punkta a) apakšpunkta, pielikumā minētās dalībvalstis no 2013. gada 1. janvāra var nolemt pārbaudīt tikai minētajā punktā iekļauto apakšgrupu ikgadējā parauga minimumu.

(*) OV L 99, 20.4.1996., 14. lpp.”;

2) pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2011. gada 1. jūlija.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 17. jūnijā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

Dalībvalstis un teritorijas, kurām atļauts pārskatīt ikgadējās GSE uzraudzības programmas

- Beļģija
 - Čehija
 - Dānija
 - Vācija
 - Igaunija
 - Īrija
 - Grieķija
 - Spānija
 - Francija
 - Itālija
 - Kipra
 - Latvija
 - Lietuva
 - Luksemburga
 - Ungārija
 - Malta
 - Nīderlande
 - Austrija
 - Polija
 - Portugāle
 - Slovākija
 - Slovēnija
 - Somija
 - Zviedrija
 - Apvienotā Karaliste un Normandijas salas un Menas sala"
-

LABOJUMI**Labojums Komisijas 2011. gada 7. jūnija Lēmumā 2011/332/ES par ekoloģiskajiem kritērijiem ES ekomarķējuma piešķiršanai kopēšanas un zīmēšanas papīram**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 149, 2011. gada 8. jūnijs)

12. lappusē, virsrakstā:

tekstu: “Komisijas Lēmums (2011. gada 7. jūnijs) par ekoloģiskajiem kritērijiem ES ekomarķējuma piešķiršanai kopēšanas un zīmēšanas papīram
(izzinots ar dokumenta numuru C(2011) 3751)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2011/332/ES)”

lasīt šādi: “Komisijas Lēmums (2011. gada 7. jūnijs) par ekoloģiskajiem kritērijiem ES ekomarķējuma piešķiršanai kopēšanas un zīmēšanas papīram
(izzinots ar dokumenta numuru C(2011) 3751)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2011/333/ES)”

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV